

## Natural.PALS Buddy-Pass (Zertifikat-Variante | *Certificate-Variant*)

Internationale Studierende | *International Students*

Name: \_\_\_\_\_

Baustein <i>Component</i>	Inhalt <i>Specification</i>	Anforderungen <i>Requirements</i>	Bestätigung <sup>1</sup> <i>Confirmation<sup>2</sup></i>
<b>Online-Schulung</b> <i>Online-Training</i>	vorbereitende E-Learning-Schulung für internationale Studienanfänger/innen <i>preparatory e-learning-training for new international students</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	
<b>Orientierungstage</b> <i>Orientation Days</i>	Teilnahme an den Orientierungstagen des International Office <i>participation in the Orientation Days of the International Office</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	
<b>Auftakt-Veranstaltung</b> <i>Kick-Off Meeting</i>	Einführung, Kennenlernen, Planung der Treffen mit dem Buddy <i>Introduction; getting to know each other, planning the buddy-meetings</i>	Teilnahme <i>participation</i>	Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i>
<b>Peer-Tutoring / Peer-Learning</b>	selbstorganisierte Peer-Tutoring-Treffen mit dem Buddy (insgesamt mind. 12 Stunden) <i>self-organised peer-tutoring-meetings with the buddy (at least 12h overall)</i>	Dokumentation per Terminliste <i>documentation by session list</i>	Einreichen der Terminliste <i>submission of session list</i>
<b>Sprachpraxis</b> Sprechen / Schreiben in der Fremdsprache <i>Language Practice: speaking / writing in a foreign language</i>	Teilnahme an <u>einem</u> der folgenden: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprachcafé (1 Termin) <u>oder</u></li> <li>• Beratung / Mini-Workshop am Schreibzentrum</li> </ul> <i>Participation in <u>one</u> of the following:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Language Practice Meet-up (Sprachcafé) (1 session)</i> <u>or</u></li> <li>• <i>counselling session / mini-workshop at the Writing Centre</i></li> </ul>	Teilnahme / Unterschrift des Anbieters / Leiters  <i>participation / signature of the instructor</i>	Datum + Titel der Veranstaltung <i>Date+ title of session/service</i> <hr/> Unterschrift / signature <i>signature</i>
<b>Interkulturelle Veranstaltung</b> <i>Intercultural Event</i>	Teilnahme an einer Veranstaltung von RUBiss, AKAFÖ oder Musischem Zentrum <i>participation in an event of RUBiss, AKAFÖ or Centre of the Arts (MZ)</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	

<sup>1</sup> Datum + Unterschrift (oder Stempel) des jeweiligen Anbieters / der Kursleitung

<sup>2</sup> *Date + signature (or seal) of the organising institution / instructor*

<b>Reflexions- Kolloquium</b> <i>Reflection Session</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurzpräsentationen (BSc-Studierende)</li> <li>• moderierter Erfahrungsaustausch</li> <li>• <i>short presentations (BSc students)</i></li> <li>• <i>moderated exchange of experience</i></li> </ul>	Teilnahme <i>participation</i>	Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i>
<b>Abschluss- Veranstaltung</b> <i>Final Meeting</i>	abschließender Austausch, Evaluation <i>concluding reflection session, evaluation</i>	Teilnahme <i>participation</i>	Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i>
<b>Erfahrungsbericht</b> <i>Concluding Report</i>	leitfragengestützte schriftliche Reflexion <i>structured written reflection</i>	fristgerechte Abgabe * <i>submission by due date *</i>	<div style="background-color: #cccccc; width: 100%; height: 100%; position: relative;"> <span style="position: absolute; top: 0; right: 0; border-left: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></span> </div>

\* Bitte reichen Sie den ausgefüllten Buddy-Pass, die Terminliste und Ihren Bericht bis zum **15.03.2019** bei der Koordination ein.

\* *Please submit the completed Buddy-Pass, the session list and your report until **15/03/2019** to the coordinators.*